ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 1942/2006 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 12ης Δεκεμβρίου 2006

για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1321/2004 σχετικά με τη δημιουργία δομών διαχείρισης για τα ευρωπαϊκά προγράμματα δορυφορικής ραδιοπλοήγησης

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, και ιδίως το άρθρο 171,

την πρόταση της Επιτροπής,

τη γνώμη του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου [1],

τη γνώμη της Ευρωπαϊκής Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής [2],

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Η κοινή επιχείρηση Galileo δημιουργήθηκε με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 876/2002 [3] για την επιτυχή ολοκλήρωση της φάσης ανάπτυξης και την προετοιμασία των επόμενων σταδίων του προγράμματος Galileo. Με τα σημερινά δεδομένα η φάση ανάπτυξης του προγράμματος δεν θα έχει ολοκληρωθεί πριν από το τέλος του 2008.

(2) Η Ευρωπαϊκή Εποπτική Αρχή του «Παγκόσμιου Δορυφορικού Συστήματος Πλοήγησης» (GNSS) (εφεξής «η Αρχή») συγκροτήθηκε με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1321/2004 [4] για να διαχειρίζεται τα δημόσια συμφέροντα που συνδέονται με τα ευρωπαϊκά προγράμματα GNSS και να λειτουργεί ως κανονιστική αρχή των προγραμμάτων κατά τα στάδια εγκατάστασης και λειτουργίας του προγράμματος Galileo.

(3) Δεδομένου ότι η Αρχή είναι σε θέση να αναλάβει εντός του 2006 και να ολοκληρώσει επιτυχώς το σύνολο των δραστηριοτήτων που επί του παρόντος ασκούνται από την κοινή επιχείρηση Galileo, η παράταση της ύπαρξης της κοινής επιχείρησης Galileo έως την ολοκλήρωση της φάσης ανάπτυξης είναι άσκοπη και δαπανηρή. Είναι, συνεπώς, σκόπιμο να τεθεί τέλος στην κοινή επιχείρηση Galileo και, προηγουμένως, να μεταφερθούν οι δραστηριότητές της στην Αρχή πριν από την ολοκλήρωση της φάσης ανάπτυξης.

(4) Πρέπει επίσης να προστεθούν ρητά στα καθήκοντα της Αρχής τα καθήκοντα που είχαν ανατεθεί στην κοινή επιχείρηση Galileo, πριν από τη λύση της, καθώς και το καθήκον να εκτελέσει, ενδεχομένως και ύστερα από απόφαση του διοικητικού συμβουλίου της κοινής επιχείρησης Galileo, τις διαδικασίες εκκαθάρισης της κοινής επιχείρησης μετά τις 31 Δεκεμβρίου 2006. Είναι, εξάλλου, απαραίτητο να ανατεθεί στην Αρχή η αποστολή να αναλάβει όλες τις ερευνητικές εργασίες που κρίνονται σκόπιμες προς όφελος των ευρωπαϊκών προγραμμάτων GNSS.

(5) Ωστόσο, σύμφωνα με το άρθρο 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1321/2004, η διαχείριση της φάσης ανάπτυξης στη θέση της κοινής επιχείρησης Galileo, δεν συγκαταλέγεται στα καθήκοντα που έχουν ανατεθεί στην Αρχή. Δεν συγκαταλέγονται δε ούτε και οι ερευνητικές δραστηριότητες ή εργασίες που μπορεί να αναλάβει ή να χρηματοδοτήσει η Αρχή, κατά τη φάση ανάπτυξης αλλά και κατά τις φάσεις εγκατάστασης και λειτουργίας του προγράμματος.

(6) Συνεπώς, για να εξασφαλιστεί η συνέχεια του προγράμματος Galileo και η σωστή μεταφορά των δραστηριοτήτων της κοινής επιχείρησης στην Αρχή, πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως η διατύπωση του άρθρου 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1321/2004.

(7) Επιπλέον, για λόγους συνέπειας, πρέπει να προβλεφθεί ότι θα περιέλθουν στην κυριότητα της Αρχής τα υλικά και άυλα αγαθά που ανήκουν στην κοινή επιχείρηση Galileo κατά τη λύση της και όχι κατά τη λήξη της φάσης ανάπτυξης. Θα πρέπει εξάλλου να προβλεφθεί ότι θα περιέλθουν στην κυριότητα της Αρχής τα υλικά και άυλα στοιχεία που θα δημιουργηθούν ή θα αναπτυχθούν κατά τη φάση ανάπτυξης μετά τη λύση της κοινής επιχείρησης. Επίσης, θα πρέπει να προβλεφθούν οι κανόνες μεταβίβασης.

(8) Είναι επίσης αναγκαίο, για να αποφευχθεί κάθε αποκλίνουσα ερμηνεία για το πεδίο εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1321/2004, να διευκρινιστεί ότι τα υλικά και άυλα στοιχεία που δημιουργήθηκαν ή αναπτύχθηκαν κατά τις φάσεις εγκατάστασης και λειτουργίας από τον ανάδοχο περιλαμβάνουν και εκείνα που δημιουργήθηκαν ή αναπτύχθηκαν από τους υπεργολάβους ή από τις επιχειρήσεις που ήταν υπό τον έλεγχό του ή υπό τον έλεγχο των υπεργολάβων. Θα πρέπει επίσης να διευκρινιστεί ότι στην κυριότητα των στοιχείων περιλαμβάνεται και το δικαίωμα στα βιομηχανικά και εμπορικά σήματα καθώς και κάθε άλλο δικαίωμα διανοητικής ιδιοκτησίας, κατά την έννοια του άρθρου 1 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 772/2004 της Επιτροπής, της 27ης Απριλίου 2004, για την εφαρμογή του άρθρου 81 παράγραφος 3 της συνθήκης σε ορισμένες κατηγορίες συμφωνιών μεταφοράς τεχνολογίας [5], και του άρθρου 2 της σύμβασης της 14ης Ιουλίου 1967 για τη σύσταση της Παγκόσμιας Οργάνωσης Πνευματικής Ιδιοκτησίας.

[1] Γνώμη που διατυπώθηκε στις 12 Οκτωβρίου 2006 (δεν έχει ακόμα δημοσιευθεί στην Επίσημη Εφημερίδα).
[2] Γνώμη που διατυπώθηκε στις 26 Οκτωβρίου 2006 (δεν έχει ακόμα δημοσιευθεί στην Επίσημη Εφημερίδα).
[3] ΕΕ L 138 της 28.5.2002, σ. 1.
[4] ΕΕ L 246 της 20.7.2004, σ. 1.
[5] ΕΕ L 123 της 27.4.2004, σ. 11.

(9) Τέλος, λόγω του θεμελιώδους ρόλου του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Διαστήματος (ESA) στη σύλληψη και την ανάπτυξη των συστημάτων, γεγονός που προϋποθέτει εξέταση και γνώση όλων των πτυχών που έχουν σχέση με την ασφάλεια και την προστασία αυτών των συστημάτων, ο Ευρωπαϊκός Οργανισμός Διαστήματος θα πρέπει να αντιπροσωπεύεται ως παρατηρητής στο διοικητικό συμβούλιο και στην επιτροπή ασφάλειας και προστασίας του συστήματος. Επιπλέον, πρέπει να προβλεφθούν παρόμοιες διατάξεις όσον αφορά την εκπροσώπηση του Γενικού Γραμματέα/Ύπατου Εκπροσώπου (ΓΓ/ΥΕ) στο διοικητικό συμβούλιο.

(10) Συνεπώς, ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1321/2004 θα πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1321/2004 τροποποιείται ως εξής:

1) Στο άρθρο 2 παράγραφος 1, προστίθενται τα ακόλουθα στοιχεία:

«ια) ενόψει της ολοκλήρωσης της φάσης ανάπτυξης του προγράμματος Galileo, αναλαμβάνει, το αργότερο στο τέλος της κοινής επιχείρησης Galileo, τα καθήκοντα που έχουν ανατεθεί στην κοινή επιχείρηση με τα άρθρα 2, 3 και 4 του παραρτήματος του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 876/2002 (*). Ασχολείται, ενδεχομένως και ύστερα από απόφαση του διοικητικού συμβουλίου της κοινής επιχείρησης Galileo, με τις διαδικασίες εκκαθάρισης της κοινής επιχείρησης μετά τις 31 Δεκεμβρίου 2006·

ιβ) αναλαμβάνει όλες τις ερευνητικές εργασίες που κρίνονται σκόπιμες για την ανάπτυξη και την προώθηση των ευρωπαϊκών προγραμμάτων GNSS.

(*) ΕΕ L 138 της 28.5.2002, σ. 1.».

2) Το άρθρο 3 παράγραφοι 1 και 2 αντικαθίστανται από το ακόλουθο κείμενο:

«1. Από το τέλος της κοινής επιχείρησης Galileo, όπως αναφέρεται στο άρθρο 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 876/2002 και στο άρθρο 20 του παραρτήματός του, η Αρχή έχει την κυριότητα όλων των υλικών και άυλων αγαθών που δημιουργήθηκαν ή αναπτύχθηκαν κατά τη συνολική διάρκεια της φάσης ανάπτυξης, συμπεριλαμβανομένων αυτών που ανήκαν στην κυριότητα της κοινής επιχείρησης Galileo σύμφωνα με το άρθρο 6 του παραρτήματος του ως άνω κανονισμού και όσων δημιουργήθηκαν ή αναπτύχθηκαν από την Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Διαστήματος και τους οργανισμούς στους οποίους η τελευταία ή η κοινή επιχείρηση είχαν αναθέσει δραστηριότητες ανάπτυξης του προγράμματος.

2. Η Αρχή έχει την κυριότητα όλων των υλικών και άυλων στοιχείων που δημιουργήθηκαν ή αναπτύχθηκαν κατά τις φάσεις εγκατάστασης και λειτουργίας από τον ανάδοχο, συμπεριλαμβανομένων και εκείνων που δημιουργήθηκαν ή αναπτύχθηκαν από τους υπεργολάβους του ή από τις επιχειρήσεις που ήταν υπό τον έλεγχό του ή υπό τον έλεγχο των υπεργολάβων.

3. Το δικαίωμα κυριότητας περιλαμβάνει όλα τα δικαιώματα διανοητικής ιδιοκτησίας υπό την έννοια του άρθρου 1 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 772/2004 της Επιτροπής, της 27ης Απριλίου 2004, για την εφαρμογή του άρθρου 81 παράγραφος 3 της συνθήκης σε ορισμένες κατηγορίες συμφωνιών μεταφοράς τεχνολογίας (*), καθώς και τα πνευματικά δικαιώματα κατά την έννοια του άρθρου 2 της σύμβασης της 14ης Ιουλίου 1967 για τη σύσταση του Παγκόσμιου Οργανισμού Πνευματικής Ιδιοκτησίας, και ιδίως το δικαίωμα επί των βιομηχανικών και εμπορικών σημάτων.

4. Οι κανόνες για τις μεταβιβάσεις των υλικών και άυλων στοιχείων που ανήκουν στην κοινή επιχείρηση Galileo σύμφωνα με το άρθρο 6 του παραρτήματος του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 876/2002, ορίζονται κατά τη διαδικασία εκκαθάρισης σύμφωνα με το άρθρο 21 του παραρτήματος του ως άνω κανονισμού.

5. Η συμφωνία μεταξύ της Αρχής και του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Διαστήματος (ESA), σύμφωνα με το άρθρο 3 του παραρτήματος του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 876/2002, μπορεί να προβλέπει τους κανόνες με τους οποίους ο Ευρωπαϊκός Οργανισμός Διαστήματος ασκεί, για λογαριασμό της Αρχής, το δικαίωμα κυριότητας που χορηγείται στην Αρχή δυνάμει της παραγράφου 1.

6. Η σύμβαση παραχώρησης μπορεί να προβλέπει τους κανόνες με τους οποίους ο ανάδοχος ασκεί, για λογαριασμό της Αρχής, το δικαίωμα κυριότητας που χορηγείται στην Αρχή δυνάμει της παραγράφου 1.

(*) ΕΕ L 123 της 27.4.2004, σ. 11.».

3) Το άρθρο 3 παράγραφος 3 γίνεται άρθρο 3 παράγραφος 7.

4) Στο άρθρο 5 παράγραφος 2 προστίθεται το ακόλουθο εδάφιο:

«Στις συνεδριάσεις του διοικητικού συμβουλίου συμμετέχουν ως παρατηρητές ένας εκπρόσωπος του ΓΓ/ΥΕ και ένας αντιπρόσωπος του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Διαστήματος.».

5) Στο άρθρο 10, η παράγραφος 1 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«1. Το διοικητικό συμβούλιο συστήνει επιτροπή ασφαλείας και προστασίας του συστήματος, η οποία απαρτίζεται από έναν αντιπρόσωπο από κάθε κράτος μέλος και έναν αντιπρόσωπο της Επιτροπής μεταξύ ανεγνωρισμένων εμπειρογνωμόνων στον τομέα της ασφάλειας. Ένας αντιπρόσωπος του ΓΤ/ΥΕ και ένας αντιπρόσωπος του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Διαστήματος παρίστανται στις συνεδριάσεις της επιτροπής ως παρατηρητές.».

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 12 Δεκεμβρίου 2006.

Για το Συμβούλιο
Η Πρόεδρος
S. HUOVINEN